SCD Press Style Guide¹

1. General Matters

An abstract of about 100-150 words must be provided at the beginning of the article.

Your name, academic institution, and email, should be added at the end of the article.

Font and font size should be Calibri 11 pt.

Regarding the use of diagrams, charts and illustrations, copy ready material is imperative for clear reproduction in the book. Where such diagrams, charts and illustrations are embedded in the text, we request that authors supply them as separate jpegs as well – and accurately labelled please

For any further enquiries regarding presentation not covered in what follows, please contact the editors.

2. English Style

2.1 Clarity

Authors should take care to write clear prose, written for an English speaking audience. Foreign words and phrases are *italicised*.

Use the Macquarie Dictionary as a general guide for Australian spelling.

Use the Australian Government *Style Manual for Authors, Editors and Printers* (6th edition) as a general guide for Australian style and usage. (For a simplified and accessible style guide see Amanda Greenslade's, *The Free Online Australian Style Guide* <www.editoraustralia.com>)

2.2 Quotations

First level quotation marks are single (smart ', not straight), second level double (smart ", not straight). Long quotations should be indented, in which case no quotation marks are used, and set in 10pt font size.

Omissions within prose quotations should be marked by an ellipsis in square brackets [...], preceded and followed by single spaces. Omitted lines of poetry should be marked by an ellipsis on a separate line, e.g.

Happy are those who do not follow the advice of the wicked, [...] but their delight is in the law of the Lord, and on his law they meditate day and night.

An ellipsis should not normally be used at the beginning or end of a quotation, because most quotations are taken from a larger context and it is not necessary to indicate this unless the sense of

Slightly modified from the Tyndale Bulletin Style Guide, 2007, made available for use at http://www.tyndale.cam.ac.uk/bulletin-submission.

² Smart quotes can be turned on in Word as your default, and Word will also check this for you. Ask your Help files.

the passage quoted is obviously incomplete. (If an ellipsis of suspension is essential, it should be unspaced preceding and spaced following.)

2.3 Spelling

Authors should use British spelling where possible. A few specifics may be noted:

enquiry (inquiry is used only of a legal investigation) focused, focusing (not focussed, focussing)
Graeco-Roman (not Greco-Roman)
practice (noun), practise (verb)
judgement (not judgment)
-ise is preferred to -ize, e.g. baptise, externalise reinforce, co-ordinate, pre-eminent world-view, large-scale analysis

For more details, see appendix on 'Capitalisation and Spelling'.

a historical (not an historical)

2.4 Punctuation

Quotation marks should be placed before punctuation, and reference numbers after punctuation. Thus, like this'. NOT like this.' (Your preferences in Word can be set for this, or Word can check this for you. See your Help files).

Colons introduce subtitles. A parenthetical dash should be indicated by a spaced em-dash (—). Exclamation marks should not be used, except in quotations from other authors.

Commas are used before (but not after) 'cf.' and 'e.g.' and 'i.e.'. When enumerating three or more items, the words 'and' and 'or' should be preceded by a comma to avoid the possibility of ambiguity, for example:

Jerusalem, Hebron, and Beersheba

Abraham and Sarah, David and Bathsheba, and Boaz and Ruth

Displayed lists are punctuated as they would be in the main text: either followed by a comma or a semi-colon if they are phases; or by a full stop where each item in the list is a complete sentence. Full sentences should begin with a capital letter.

2.5 Capitals

In general, names are capitalised (e.g. Bible) and other words written in lower case (e.g. biblical). Lower case pronouns are used for God and Jesus. The tetragrammaton should be written with small capitals (YHWH, the LORD). Many examples of capitalisation are listed in the appendix below.

For sub-headings in the article, and titles of works in footnotes or bibliography, headline-style capitalisation should be used. Generally that means all words should be capitalised except articles, prepositions, co-ordinating conjunctions (and, but, or, nor, for), and possessive determiners (my, your, etc.). Titles of non-English works may be capitalised according to the conventions of the language in question (e.g. proper names and nouns are capitalised in German; only proper names are capitalised in French).

2.6 Footnotes

Footnotes are to be used, not end-notes. Footnotes should contain a single tab between the footnote marker and the text. Footnotes should be in Calibri 9 point.

2.7 Font Styles

The title of the article should be in CAPITALS, and subtitle (if any) in SMALL CAPITALS.

All sub-section headings should be in **Bold Type**, without italics or underlining (unless italics are required to indicate a foreign word).

<u>Underlining</u> and **bold type** should not be used in the text of the article (unless quoting from another author who uses these styles). Italics should be used for foreign languages (see §3.1) and may be used sparingly for emphasis.

2.8 Parentheses and Brackets

- a. Parentheses () are used to enclose:
 - * parenthetical statements within a text
 - * references to ancient or modern works within a text
 - * an original foreign word or phrase after its English translation, or an English translation if the original is cited directly
 - * phonetic transcriptions

When one or more whole sentences are within parentheses, the final stop should be inside the closing parenthesis. Otherwise it is outside. Normally a reference in parentheses at the end of a sentence is placed before the final stop, but in the case of a quote consisting of several sentences (usually indented), the reference may be placed separately after the stop. In British style, parentheses may be used within parentheses, though this should be avoided when there are satisfactory alternatives. Parentheses should not be changed to square brackets, nor vice-versa, since their usage is quite different.

- b. Square brackets [] are used to enclose words or phrases which have been added to an original text in quotation, transcription, transliteration, or translation to indicate:
 - * reconstructions of unclear text
 - * corrections, in which case the bracketed material may replace the original word
 - additions to clarify the sense
 - * explanations, e.g. 'He [the owner] gave him [the buyer] the ox'
 - * editorial comments, e.g. [two words illegible], [sic]

Square brackets may also be used to enclose bibliographical information that does not actually appear in a cited publication.

2.9 Gender

The generic use of masculine nouns and pronouns is increasingly unacceptable in current English and other forms of expression should be used whenever possible. Likewise the use of 'man' as a collective noun should be avoided, preferring 'human beings', 'mankind', or 'the human race'. On the other hand, politically correct innovations such as the use of feminine pronouns for God and artificial words such as 'humankind' should also be avoided.

3. Foreign Languages

3.1 Foreign Words and Quotations

Words in foreign languages should be printed in *italics* (unless Hebrew or Greek script is used) and accompanied by an English translation for the benefit of readers who do not know the language. The translation is normally given in parentheses, using quotation marks.

Quotations from works in foreign languages should normally be translated into English, and the original may also be given in a footnote if required. The guidelines above for quotations in English (§2.2) should also be noted.

3.2 Hebrew and Aramaic

Hebrew and Aramaic should normally be pointed, though occasionally this may be inappropriate. Preferred fonts are Unicode fonts such as those available free at www.tyndale.cam.ac.uk/unicode.

Transliteration should be provided where appropriate to indicate the pronunciation of words for readers who do not know Hebrew script, and for this purpose a simplified system is used, following *The SBL Handbook of Style*, as follows:

```
X
        alef
ב
                b; v
        bet
        gimel
               g
        dalet
7
        he
                h
        vav/waw
                        v or w
T
        zayin
               z
П
        khet
                kh
U
        tet
                t
        yod
               y
כ
        kaf
               k; kh
5
        lamed l
2
        mem
               m
1
        nun
                n
D
        samekh s
¥
        ayin
5
       pe
               p; f
Y
        tsade
               ts
7
        qof
                q
٦
        resh
W
        sin
                S
Ÿ
        shin
                sh
ת
        tav/taw t
```

 \aleph and y do not normally need transliteration at the beginning and end of words because they are silent. They may both be represented by ', since current pronunciation does not distinguish the two letters, or alternatively by using ' and ' respectively. The transliteration of \aleph as v or w is a matter of personal preference. A consistent method should be used in any one article.

Dag'sh lene is indicated only when there is a difference in pronunciation (i.e. b/v, k/kh, p/f). Dag'sh forte is indicated by doubled letters (except for ts and sh and at the start or end of words).

The long and short e (*tsere* and *segol*) and the vocal *shewa* are transliterated as *e* and silent *shewa* is omitted. All other vowels are transliterated by a, i, o or u, as appropriate, without accents. Vowel letters are not normally transliterated, except that a final qam'ts h' ($\lnot \circ$) is indicated by ah. Consonants without vowels should be separated by hyphens, for example ts-d-q.

3.3 Greek

Greek should normally be accented, though occasionally this may be inappropriate. Preferred fonts are Unicode fonts such as those available free at www.tyndale.cam.ac.uk/unicode.

Transliteration should be provided where appropriate to indicate the pronunciation of words for readers who do not know Greek script, and for this purpose a simplified system is used, following *The SBL Handbook of Style*, as follows:

α	a	ΥX	nch	1	i	0	0	U	<i>u</i> ; <i>y</i>
β	b	δ	d	K	k	π	p	φ	ph
γ	g	3	e	λ	l	ρ	r	X	ch
γγ	ng	ζ	z	μ	m	ρ̈́	rh	Ψ	ps
γк	nk	η	é	٧	n	σ	\boldsymbol{S}	ω	\bar{o}
γξ	nx	θ	th	ξ	x	T	t	•	h

The letter \mathbf{U} is transliterated u when part of a diphthong, otherwise y.

3.4 Other Scripts and Languages

Other non-Roman scripts should be transliterated and printed in italics. *The SBL Handbook of Style* provides guidelines for transliteration of Coptic, Akkadian, Egyptian, and Ugaritic. The standard textbooks should be used for other scripts.

3.5 Latin Abbreviations

Commonly used Latin abbreviations such as 'cf.', 'e.g.', 'i.e.', 'etc.', and 'et al.' are not printed in italics. In the text of an article they should be written in full (compare, for example, that is, and so on, and others). In parentheses and footnotes the abbreviations should be used, noting the correct positioning of stops as above (not 'c.f.', 'eg.', 'etc').

4. Numbering

4.1 Arabic and Roman Numerals

Roman numerals should be used sparingly, according to standard conventions (e.g. Henry VIII), and Arabic numerals preferred whenever appropriate.

The numbers one to a hundred should be given in words, except statistics, measurements, and references, which should be figures. Ordinals should always be in words. Approximations should always be words. Within a sentence, consistency should be maintained: avoid 'five to 500', and adopt words for both – 'five to five hundred'. Never start sentences with figures.

4.2 Headings

Arabic numerals and lower-case letters should be used to enumerate sub-sections, as follows:

1. Old Testament Theology

- 1.1 Pentateuch
 - a. Genesis
 - b. Exodus-Numbers
 - c. Deuteronomy
 - d. The Concept of berit ('Covenant')
- 1.2 Historical Books etc.

4.3 Page Numbers

Inclusive page numbers are separated by an N-dash, and either written in full or elided to two digits (e.g. 205–11). A consistent form should be used in any one article. Lists of page numbers should be spaced (e.g. '2–6, 13–18'). The abbreviations 'f.' and 'ff.' should *not* be used.

4.4 Volume Numbers

Volume numbers of books and journals should be given in Arabic numerals, no matter what style is used in the original, unless they are part of the title in which case they should be reproduced exactly.

4.5 Dates

Dates should be written in the format 17 August 1945. Ordinary capitals should be used for BC and AD, without stops. If preferred, BCE and CE may be used. Note distinction between the Twentieth Century (noun, no hyphen, capitals) and a twentieth-century scholar (adjective, hyphen, no capitals).

Inclusive years are separated by an en-dash (–). Years BC are written in full to avoid ambiguity (e.g. 125–22 BC is different from 125–122 BC). Years AD may either be written in full or elided to two digits (e.g. 1971–74, 1914–18, but 1872–1947). A consistent method should be used in any one article.

4.6 Chapter and Verse Numbers

See below under 'Bible' (§5.1).

4.7 Weights and measures

International (metric) units should be used, e.g. grams rather than ounces, kilometres rather than miles.

5. References to the Bible and Other Ancient Literature

5.1 Bible

Names of books of the Bible should be written in full in the text of the article. In parentheses and footnotes the following abbreviations are used:

Gen., Exod., Lev., Num., Deut., Josh., Judg., Ruth, 1 Sam., 2 Sam., 1 Kgs, 2 Kgs, 1 Chr., 2 Chr., Ezra, Neh., Esth., Job, Ps., Prov., Eccl., Song, Isa., Jer., Lam., Ezek., Dan., Hos., Joel, Amos, Obad., Jon., Mic., Nah., Hab., Zeph., Hag., Zech., Mal., Matt., Mark, Luke, John, Acts, Rom., 1 Cor., 2 Cor., Gal., Eph., Phil., Col., 1 Thess., 2 Thess., 1 Tim., 2 Tim., Titus, Phlm., Heb., Jas, 1 Pet., 2 Pet., 1 John, 2 John, 3 John, Jude, Rev.

Inclusive chapter numbers are separated by an en-dash (–), verse numbers by a hyphen (-). Chapter and verse are separated by a colon, distinct chapter references by a semi-colon and space, and distinct verses by a comma. There is a space between the book abbreviation and reference, but no spaces within the numerical reference. For example:

```
Gen. 1–3; Lev. 4:1-3; Matt. 5:18,20; 1 Cor. 12:1–13:13.
```

When the book or chapter referred to is clear from the context, it may be omitted in the reference, for example:

```
chapter 7; verse 2; verses 3-4 (or in parentheses and footnotes: ch. 7; v. 2; vv. 3-4).
```

Bible sections and versions are abbreviated (in parentheses and footnotes) using capitals without stops, for example:

```
OT, NT; MT, LXX; AV (not KJV), ESV, NASB, NEB, NIV, NJB, NLT, NRSV, REB, RSV, RV, TEV.
```

Authors should indicate which translation they are using when quoting the Bible, or if they are making their own translation of the original. If one translation is used throughout the article, it may be simplest to provide a footnote acknowledging that at the first quote. If various translations are used, they should be acknowledged using conventional abbreviations in parentheses after each quote.

5.2 Deuterocanonical Books and the Apocrypha

For occasional references to the Deuterocanonical books and the Apocrypha it may be preferable to write the names in full, even in parentheses and footnotes. If abbreviations are used they should be as follows:

Tob., Jdt., Add. Esth., Wis., Sir., Bar., Ep. Jer., Add. Dan., Sg Three, Sus., Bel, 1–2 Macc.; 1–2 Esd., Pr. Man.

5.3 Rabbinic Literature

Titles should be given in full, at least on the first occurrence, and may be abbreviated subsequently. The full version follows the 'general-purpose' transliteration style in *The SBL Handbook of Style* (cf. above: §3.2). The abbreviations follow a similar style.

Tractates are prefaced with *m.*, *t.*, *b.*, or *y.* for Mishnah, Tosephta, Babylonian Talmud or Jerusalem Talmud (Yerushalmi), for example *m. Arak.* 1:3 or *b. Arak.* 8a.

AZ	Avodah Zarah	Maas.	Ma'aserot	Qod.	Qodashim
Avot	Avot	Mak.	Makkot	RS	Rosh HaShanah
Arak.	Arakhin	Mak.	Makhshirin	San.	Sanhedrin
BB	Bava Batra	Meg.	Megillah	Shab.	Shabbat
BM	Bava Metsi'a	Meil.	Me'ilah	Shevi.	Shevi'it
BQ	Bava Qamma	Men.	Menahot	Shevu.	Shevu'ot
Bek.	Bekhorot	Mid.	Middot	Sed.	Seder
Ber.	Berakhot	Mik.	Mikwa'ot	Sheq.	Sheqalim
Bets.	Betsah (= Yom Tov)	Moed	Mo'ed	Sot.	Sotah
Bik.	Bikkurim	MQ	Mo'ed Qatan	Suk.	Sukkah
Dem.	Demai	Nash.	Nashim	Taan.	Ta'anit
Eruv.	Eruvin	Naz.	Nazir	Tam.	Tamid
Ed.	Eduyyot	Ned.	Nedarim	Tem.	Temurah
Git.	Gittin	Neg.	Nega'im	Ter.	Terumot
Hag.	Hagigah	Nez.	Neziqin	Teh.	Teharot
Hal.	Hallah	Nid.	Niddah	TY	Tevul Yom
Hor.	Horayot	Ohal.	Ohalot	Uq.	Uqtsin
Hul.	Hullin	Or.	Orlah	Yad.	Yadayim
Kel.	Kelim	Par.	Parah	Yev.	Yevamot
Ker.	Keritot	Peah	Pe'ah	Yom.	Yoma
Ket.	Ketubbot	Pes.	Pesahim	Zav.	Zavim
Kil.	Kil'ayim	Qin.	Qinnim	Zev.	Zevahim
MS	Ma'aser Sheni	Qid.	Qiddushin	Zer.	Zera'im

5.4 Other Ancient Literature

Italics should be used for the titles of other ancient literature, but not for authors (e.g. Philo, *Decalogue*). For standard forms and abbreviations, see *The SBL Handbook of Style*: §8.3 and appendix H.

6. References to Modern Literature (Short-Title System)

For referencing, in the footnotes use the 'short title' system throughout. That is, provide the Author's surname, followed by a short title – usually from the beginning of the title to the first noun – NOT 'op. cit.' or 'ibid.'.

The full reference should NOT be included anywhere in the footnotes, not even on the first occurrence. These details must be provided in the bibliography.

A bibliography IS required at the end of the article.

For referencing in the bibliography, use the 'notes and bibliography' system as a model, found at www.chicagomanualofstyle.org/tools citationguide.html.

The author is given by surname, then initials, followed by one Tab before the title and remaining details. In giving the name of a publisher, words such as 'The', 'Press', or 'Ltd' should be omitted unless they are necessary to avoid ambiguity (e.g. JSOT Press).

The following examples are indicative:

6.1 Book

Thompson, J. A. The Bible and Archaeology (2nd edn; Grand Rapids, Michigan: Eerdmans, 1972): 25-27.

6.2 Book in a Series

Walsh, S. J. *The Mighty from Their Thrones: Power in the Biblical Tradition* (Overtures to Biblical Theology, 21; Philadelphia: Fortress, 1987).

6.3 Edited Book

Klutz, T.E. (ed.) Magic in the Biblical World: From the Rod of Aaron to the Ring of Solomon (JSNTSup, 245; London: T&T Clark, 2003).

6.4 Translated Book

Cassuto, U. A Commentary on the Book of Exodus (Jerusalem: Magnes, 1967; tr. from Hebrew, 1951).

6.5 Reference Book

Freedman, D.N. (ed.) The Anchor Bible Dictionary (ABD) (6 vols.; New York: Doubleday, 1992).

6.6 Book Section

Baltzer, K. 'Liberation from Debt Slavery after the Exile in Second Isaiah and Nehemiah', in Patrick D. Miller et al (eds.), *Ancient Israelite Religion* (Frank Moore Cross Festschrift; Philadelphia: Fortress, 1987): 477-84.

6.7 Journal Article

Mendenhall, G.E. 'Ancient Oriental and Biblical Law', Biblical Archaeologist 17 (1954), 26-46.

6.8 Book Review

Brueggemann, W. 'James Barr on Old Testament Theology', review of James Barr, *The Concept of Biblical Theology: An Old Testament Perspective* (1999) in *Horizons in Biblical Theology* 22 (2000), 58-74.

6.9 Magazine Article

Marshall, I.H. 'Justice in the Bible', Third Way (February 1980), 9-12.

6.10 Internet Publication

Instone-Brewer, D. *Marriage and Divorce Papyri of the Ancient Greek, Roman and Jewish World* (2000) http://www.tyndale.cam.ac.uk/Brewer/MarriagePapyri/Index.html [accessed 17 February 2005].

6.11 Unpublished Work

Ashmore, J.P. 'The Social Setting of the Law in Deuteronomy' (Ph.D. dissertation, Duke University, Department of Religion, 1995).

7. Abbreviations

8.1 Use of Abbreviations

Abbreviations should not normally be used in the text of an article. Abbreviations may be used in parentheses and footnotes, if they are well-known or can easily be checked in standard works.

The guidelines are as follows:

- * for the Bible and other ancient literature, see above: §5;
- * for modern literature, see below: §8.2;
- * for general abbreviations, see below: §8.3.

8.2 Modern Literature

The most comprehensive and widely used standard for abbreviations of journals and scholarly works is that found in *The SBL Handbook of Style*: §8.4, which is also printed periodically in *Catholic Biblical Quarterly, Harvard Theological Review, Hermeneia, Journal of Biblical Literature*, and *Old Testament Abstracts*. This standard should be followed for well-known and frequently-cited journals and standard works, but titles which are likely to be unfamiliar to readers of the *Tyndale Bulletin* should be given in full. Journals with a one-word title should be given in full (e.g. *Interpretation, Themelios*).

A few examples are given below. Note the use of italics for titles of books, but not for the titles of series, or for works where the initials are taken from the names of the authors (e.g. BDB).

BDB	ICC	NICOT	SJT	TynBul
BJRL	IRM	NTS	SNTSMS	VT
CBQ	JBL	ODDC	TDNT	WBC
HTR	JSOT	OTL	TDOT	ZAW
IDBSup	JSOTSup	SBLDS	TNTC	ZNW

8.3 General Abbreviations

General abbreviations should follow the conventions of British English. As before, they should be avoided in the text of an article, and only used in parentheses and footnotes if readily understood.

Most single-word abbreviations are followed by a full stop (e.g. 'vol.'), though there are exceptions (e.g. weights and measures). Contractions (where the final letter of the abbreviation is the same as the final letter of the word) do not need a full stop (e.g. 'Mr'). Plurals of abbreviations are followed by a full stop (e.g. 'vols.'). Capitalised abbreviations for reference works, countries and organisations do not need full stops (e.g. ICC, USA, UNESCO). A few examples are listed below:

AD	Anno Domini (or CE)	Gk	Greek	pl.	plural
BC	Before Christ (or BCE)	Heb.	Hebrew	q.v.	which see
C.	circa	i.e.	that is	repr.	reprinted
cf.	compare	lit.	literally	rev.	revised
ch.	chapter	m	meter	Rev.	(or Revd)
chs.	chapters	mg.	margin	sing.	singular
Dr	(not Dr.)	M.A.	Master of Arts	tr.	translated
ed.	edited [by]	n.	note	UK	United Kingdom
edn	edition	N.B.	nota bene	٧.	verse
e.g.	for example	n.d.	no date of publication	VV.	verses
esp.	(before page numbers)	no.	number	vol.	volume
et al.	and others	p.	page	vols.	volumes
etc.	and so on	pp.	pages	§	section
g	gram	Ph.D.	Doctor of Philosophy	§§	sections

8.4 Taboo Abbreviations

Do not use the following abbreviations, unless quoting from another author who uses them:

'f.' and 'ff.' (specify the exact range of pages or verses)

'ibid.', 'loc. cit.', 'op. cit.' (use the short-title or author-date system to specify the exact work referred to)

8.5 Papyrological and Inscriptional Abbreviations

For papyrological abbreviations, see library.duke.edu/rubenstein/scriptorium/papyrus/texts/clist.html

For inscriptional abbreviations, see G.H.R. Horsley and J.A. Lee, 'A Preliminary Checklist of Abbreviations of Greek Epigraphic Volumes', *Epigraphica* LVI 1994, 135-161.

For further ancient source abbreviations, see Oxford Classical Dictionary.

9. Copyright

It is the author's responsibility to obtain permission for the quotation of any copyright material, if permission is necessary, and to ensure that appropriate acknowledgements are included in their article. The author should be able to provide documentation of copyright permission if required (e.g. email documentation).

Most material is protected by copyright until seventy years after the author's death. (One exception is for photographs which were shot before the end of 1944, which are now in the public domain, whereas those taken from 1945 onwards are protected until seventy years after the photographer's death.)

Normally it is unnecessary to obtain permission for the quotation of brief prose passages in a scholarly work (less than 400 words), but it should be obtained for any extract from a poem, play or song that is still in copyright. In general the principle of 'fair dealing' applies, meaning that the length of the quoted passage and the use to which it is put should be fair to the author and publisher of the work quoted, so that nothing is done to diminish the value of their publication. Complete items such as tables and illustrations must not be reproduced without permission.

The copyright of articles in SCD Press publications is held by Sydney College of Divinity. Should an author wish to republish their article elsewhere, or to include some or all of the material in a book, permission should be sought from the SCD editors. This will normally be granted, so long as due acknowledgement of the original publication is made.

10. Reference Works

This style guide is based on the established style of the *Tyndale Bulletin*, standardised and updated with reference to the styles of the Society of Biblical Literature, Modern Humanities Research Association, Cambridge University Press, Sheffield Academic Press, Inter-Varsity Press, and University of Chicago Press. More detailed information may be found in the relevant handbooks:

- Alexander, Patrick H., et al., *The SBL Handbook of Style: For Ancient Near Eastern, Biblical, and Early Christian Studies* (Peabody, Massachusetts: Hendrickson, 1999).
- Butcher, Judith, *Copy-Editing: The Cambridge Handbook for Editors, Authors, and Publishers* (3rd edn; Cambridge: University Press, 1992).
- Clines, David J. A., *The Sheffield Manual for Authors & Editors in Biblical Studies* (Sheffield: Sheffield Academic, 1997).
- Inter-Varsity Press, 'Author's Handbook' (unpublished style guide, Leicester, 1998).
- Luey, Beth, Handbook for Academic Authors (4th edn; Cambridge: University Press, 2002).
- Modern Humanities Research Association, MHRA Style Guide: A Handbook for Authors, Editors, and Writers of Theses (London: Modern Humanities Research Association, 2002); may be downloaded free at www.mhra.org.uk/Publications/Books/StyleGuide/download.shtml.
- University of Chicago Press, *The Chicago Manual of Style* (15th edn; Chicago: University Press, 2003).

Appendix: Capitalisation and Spelling

Based on list in *The SBL Handbook of Style*, adapted to British English spelling

A	apocryphal	baptist (one who baptises, but
Aaronic (re duties/office of	apothegm	John the Baptist)
priests)	Apostle Paul, the (but Paul the	Baptist (name of church, member
Aaronide (re genealogy/descent of	apostle)	of Baptist church)
Aaron)	apostle (e.g. the twelve apostles)	Bar Kokhba (person)
ablative	Apostles' Creed	Bar Kokhba revolt
Abba	apostolic	baraita (rabbinic gloss)
abomination of desolation (with or	apostolic age	baraita (pl. baraitot; for
without quotes)	apostolic council/fathers	pronouncements as such)
Abrahamic covenant	Apostolic Fathers (corpus of	Baraita (specific rabbinic work)
Achaemenid	writings)	Baraita (for collections; e.g.,
ad hoc	a priori	Baraita de Sifrei, Baraita of
affix (any prefix, suffix, or infix)	Aramaean	Rabbi Adda)
Adonai	archaeology	bat qol
agape (roman); as Greek word,	archbishop of Canterbury	battle of Armageddon
agape	(butArchbishop Smith)	battle of Carchemish, etc.
age of grace	Area x (archaeological reports;	Beast, the
Age (for archaeological periods,	area followed by number)	Beatitudes, the
such as Bronze/Iron Age)	ark (Noah's)	bedouin (singular and plural)
ageing	ark of the covenant	Behistun
agraphon, pl. agrapha	Ascension Day (as liturgical day)	Ben Sira
Ahiram Inscription	ascension, the	Ben-hadad
Ahmose	Asclepius (not Asklepios)	Benedictus (Song of Zechariah)
Ahura Mazda	Asherah	betrayal, the
Akedah	ashlar masonry	Bible
Akhetaten (Tell el-Amarna)	Ashur (city and god)	biblical
Akiba (not Akiva or Aqiba)	Ashurbanipal	bilingual
Akkadian	Ashurnasirpal	bishop of Rome (but Bishop Smith)
Aleppo Codex	Assyrian Empire	Black Obelisk
Alpha and Omega (as titles of	Assyrian King List	Blessing of Moses
Christ)	Astarte	blood of Christ
Amarna age, letters, tablets	atheist	Bodmer papyri
amillennial(ism)	Athirat	body of Christ
amphictyony	atonement, the	book of the covenant
Anat	Atonement, the Day of	book of Genesis (etc.)
ancient Near East[ern]	Atrahasis Epic	book of the law
angel of the Lord, an	Augsburg Confession	Book of Life
Angel of the Lord, the	_	Bread of Life or bread of life
Anglican	B	bridegroom, the (Christ)
ante-Christian	Baal (not Ba'al, unless in Semitic	bulla (pl. bullae)
antediluvian	transcription)	burnt offering
ante-Nicene fathers	Baal and Anath	
antichrist, the	Baal-shamayn	C
anti-Christian	baalism Balishanian aantiisita	caesura
antimonarchic anti-Semitic	Babylonian captivity	Cairo Genizah
anti-Semitism	Babylonian Chronicle	call of Amos, etc.
Apiru (or Habiru)	Babylonian Empire Babylonian King List	canon, the captivity, the
Apocalypse, the (book of	baptism	captivity, the cartouche
Revelation)	baptism baptism in/with/of the Holy Spirit	catalogue
apocalyptic	baptism, the (of Christ)	Catholic (faith)
Apocrypha, the	Supusin, the (Of Chilist)	catholic (laith)
Apoci ypiia, tile		catione (aniversal)

Catholic Epistles (or Letters) = Enuma Elish) Dispersion casuistic Creator distich CD-ROM divided kingdom crown prince central hill country cross (upon which the crucifixion divided monarchy century (the first century; firsttook place) divine cross, the (synecdoche for the **Divine Warrior** century, adj.) cereal offering entire salvation event) **Documentary Hypothesis** Chaldean Crucified One or crucified one, the Dynasty (as in Eighteenth or 18th charismatic (noun and adj.) crucifixion of Christ Dynasty) charismatic movement crucifixion, the Chebar River Crusades Ε Chester Beatty papyri cupbearer E account chief priest curse, the Fa early church chosen people Cyrus Cylinder Christian (noun and adj.) early church fathers Christian era Early Church Fathers (title of work) christianise dagesh forte **Faster** Christlike dagesh lene Eastern Orthodox Church D stem Eden christocentric christological Damascus Covenant (see Edict of Ammisaduga Christology preferred Damascus Document) editio princeps christophany Damascus Document (CD) **Eighteen Benedictions** Chronicler, the Danel (legendary Ugaritic king) elect, God's elect church (body of Christ) David's champions Elephantine papyri church (institution) Davidic (adj.; see Davidide) Elohist source church age Davidic monarchy/ e-mail church father[s] (but the Fathers **Emperor Constantine** kingdom/covenant of the church) Davidide (member of the royal emperor, an Empire, Babylonian/Roman etc. city of David house) city of God Day of Atonement empire, the city-state Day of Judgement end time, the Classical Arabic day of Pentecost end-time (adj.) coastal plain Day of the Lord Code of Hammurabi Dead Sea Scrolls (but a Dead Sea enquiry (not inquiry, except for Codex Alexandrinus, Codex scroll) legal investigation) Decalogue (Ten Commandments) Vaticanus, etc. Enuma Elish (see Creation Epic) colon (pl. cola; also bicola, tricola) deity of Christ ephod Deity, the (but prefer 'God') Epic of Creation (see Creation Comforter, the commandment (first, second, etc.; demiurge Epic) but Ten Commandments) demotic Epic of Gilgamesh Deutero-Isaiah Community Rule (1QS) (or Manual epilogue Deutero-Zechariah Epistle to the Romans (etc.) of Discipline) deuterocanonical Epistles, Paul's (etc.) congregation(al) Congregational (name of church) Deuteronomic Epistles, the denomination, member of Deuteronomic source eponym Eridu Genesis conquest period Deuteronomist coregency Deuteronomistic History/Historian eschatology coregent deuteropauline Esdraelon Plain etiological (not aetiological) cosmogony devil, the council diacritical mark etiology (not aetiology) **Council of Trent** Diaspora (the event or the eternal life covenant (old covenant, new dispersed community) eternity covenant) Diatessaron etymology/etymological Covenant Code (Exod 21-23) diglot **Eucharist** creation, the diphthong eucharistic

Creation Epic or Epic of Creation (

disciples

Catholic Church

evangelical	genizah, a	Heilsgeschichte
evangelist (John the; the fourth;	Gentile[s] (noun and adj.)	hell
etc.)	geographical name	Hellenism
evangelist (popular)	ger (pl. gerim)	Hellenistic
evangelise	Gezer Calendar	hellenise
Execration texts	Gilgamesh	hendiadys
exile (the condition)	gnosis	henotheism
exile, the (Babylonian captivity)	gnostic (noun and adj.)	Heptateuch
exilic	Gnosticism	Herodian
ex nihilo	God Mast Hisb	Hexapla (Hexaplaric)
exodus, the	God Most High	hieroglyph
extrabiblical	Godhead	high priest
F	godless	hill country
r faith	godlike	Hillel the Elder
	godly	Historical Books (of the Bible)
fall of humanity fall of Jerusalem	golden calf, the good news	history of religions school Hittite Laws
	•	Holiness Code
fall, the	gospel (a book of the gospel genre; the good news)	Holy City
Farewell Discourses (in John) Father, the (re God)	gospels (generically)	holy day
Fathers, the (but church fathers;	Gospels, the (division of canon)	Holy Family
Early Church Fathers for title of	Great Commission, the	Holy Land
book)	Great Rift Valley (= Jordan Valley)	holy of holies
feast day	Graeco-Roman	Holy Spirit
feast day	Greek (noun and adj.)	holy war
feast of Pinterost (etc.)	Greek Testament	Holy Week
feast of Tabernacles	Grundlage[n]	Horus
Fertile Crescent	guilt offering	house of David
fertility god(dess)	guilt officining	humanity
festival of Weeks/Booths/Passover	Н	Hurrian
Festschrift(en)	Habiru (or Apiru)	Hymns of Thanksgiving (1QH)
First Evangelist	hades	rryrinis of ritariksgiving (1Q11)
First Jewish Revolt	haggadah (not aggadah)	I
first missionary journey	haggadic (not aggadan)	idolaters
First Temple period	hagiographa	imago Dei
firstborn	halakah (not halaka)	Immanuel
firstfruits	halakic (not halakhic)	Imperial Aramaic
Fish Gate	half-brother	incarnation
flood, the	half-tribe	Indo-European
footwashing	hallelujah	infancy gospels
form criticism	hanging gardens	infix
Former Prophets	Hanukkah	Instruction of Amenemhet
fosse (ditch, moat)	hapax legomenon	intertestamental [period]
Four Document Hypothesis	(pl. hapax legomena)	ipsissima verba
Fourth Evangelist	haplography	ipsissima vox
Fourth Gospel	Hasidic	Ishme-Dagan
Fourth Philosophy	Hasidim	Ishtar
funerary offerings	Hasmonean	Israelite settlement
, -	Hatti	
G	Hattusas (Boghazkצy)	J
G stem	Haustafel[n]	Jacobian
garden of Eden	<i>he</i> -locale	Jamnia
gehenna	heaven	Jannaeus
gematria	Hebraism	JEDP
General Epistles (or General	Hebrew Bible	Jehovah (prefer Үнwн)
Letters)	hectare	Jerusalem Council

Jew **Latter Prophets** М Maccabean Jewish law (versus grace) Jewish War law book magi Johanan (not Yohanan) law code Magnificat (Song of Mary) **Johannine** law collection Major Prophets, the (division of law of Moses, Jewish law, law of Journey of Wen-Amon canon) jubilee, jubilee year Israel Maker, the (re God) Judah Law, the (Pentateuch; division of man of sin Judah the Patriarch canon) Man of Sorrows or man of sorrows Judaic Laws of Hammurabi Manichaen Judaism Laws of Ur-Namma/u Manual of Discipline (1QS) Judaiser[s] lectio brevior/difficilior/facilior (see also Community Rule) Judaea[n] Legend of King Keret: see Kirta Mari letters/tablets judgement (not judgment) Legend of Sargon, the Mark Anthony Judges (book) lemma Markan judges (Deborah, Gideon, etc.) **Leningrad Codex** Masorah Letter of Aristeas Masoretes Κ Letter to the Galatians (etc.) masoretic (but Masoretic Text) Kabbalah mater lectionis Letters, the (pl. matres lectionis) Kanesh (Kultepe) Levant, the Karatepe inscription Levantine Matthean Level 4 (archaeological reports, Kassite medieval Keret: see Kirta level followed by number) Megillah (pl. Megilloth) Leviathan Memphite Theology kerygma Ketiv levirate menorah Ketuvim (division of canon) Levite mercv seat Khirbet Levitical merkabah (not merkevah or Khirbet el-Qom lex talionis merkaba) Khirbet Qumran Light of the World or light of the Merneptah Kimchi world Merneptah Stela King (re God) lingua franca (roman) Merodach-baladan King Herod Literature, Second Temple (etc.) messiah (in general) king list (but Sumerian King List) lithic Messiah, the king of Israel loanword messiahship King of kings locus classicus messianic kingdom of God/heaven Locus x (archaeological reports, messianic age followed by number) kingdom, the metheg Methodist King's Highway logion (pl. logia) Kirta Epic (previously known as the Logogram Mican Legend of King Keret) LORD, the (English translation of microliths Koine Greek Tetragrammaton) Middle Ages Middle Assyrian Laws Koran (prefer Qur'an) Lord, the (re Jesus) Middle Assyrian period Kuntillet 'Ajr d Lord's Day Middle Babylonian period Lord's Prayer Lord's Supper middle Euphrates Lachish letters Lord of Hosts midrash (pl. midrashim) Lachish Ostracon x Lord of lords midrashic Lamb of God, the lordship mighty men Lamentation over the Destruction lordship of Christ mina of Ur Lower Egypt (political division) minor judges land of Israel lower Galilee (geog. division) Minor Prophets, the lapidary Lukan (division of canon) minuscule last day, the Luke-Acts last days Lutheran Mishnah Last Judgement, the Mishnaic Hebrew

Mitanni

Last Supper, the

Moabite Stone new Jerusalem paleography monarchic period New Moon (festival) palimpsest moon-god new moon, the papyrus (pl. papyri) Mosaic covenant New Testament (noun and adj.) parable of the Good Samaritan Mosaic law New World (contrast Old World) parable of the Sower (etc.) Mot (Death personified) New Year festival paradise Mount of Olives Nicene Creed Paraleipomenon Mount of Transfiguration Nile Delta Parousia, the Mount Sinai Nineveh paschal mud brick (noun) nomina sacra passim (roman) mud-brick (adj.) noncanonical **Passion Narrative** Muhammad (not Mohammed) non-Christian (but unchristian) passion, the Muraba'at nonidolatrous Passover (noun and adj.) Murashu archive non-Pauline Passover Seder Muratorian Canon/Fragment north Arabia Pastoral Epistles (or Letters) Muslim (not Moslem) northern Israel patriarchal narratives Mycenaean northern kingdom patriarchal period/age Myth and Ritual school **Northwest Semitic** patriarchs, the mythopoeic notarigon patristic[s] Nuzi texts (not Nuzu) Pauline Epistles (or Letters) N Pentateuch N stem 0 pentateuchal Official Aramaic Nabatean Pentecost Nag Hammadi codices Old Assyrian period pentecostal (adjective) nahal Old Babylonian period Pentecostal (name of church, Nahal® ever member of Pentecostal church) old covenant Name, the Old Latin people of Israel Old South Arabic percent (spelled out in text; % in name of God Naram-sin Old Syriac parentheses) Old Testament (noun and adj.) Narmer pericope nation-state Old World period of the judges nativity, the Omride dynasty period, as in Roman period, nawamis (beehive burials) **Omrides** Chalcolithic period, First Nazirite only begotten of the Father Intermediate period **Near East** only begotten Son Persian Empire Nevi'im (division of canon) **Ongelos** person of Christ Nebuchadnezzar (unless oral law personal name Nebuchadrezzar is important to oral Torah persons of the Trinity (but Third oral tradition Person of the Trinity) the point) Orient pesher Negev (not Negeb) oriental Peshitta Neo-Assyrian period (but Neoorientalist Petrine Assyrian Empire) Phaestos Disk original sin Neo-Babylonian period (but Neo-Orthodox Judaism (also Eastern Pharaoh (as a proper name) Babylonian Empire) Orthodox) pharaoh (as a noun) neo-Evangelicalism orthodoxy Pharisaic Neofiti Orthostat[s] **Pharisees** Neo-Hittite Osiris pilgrim festivals neo-orthodoxy ostracon (pl. ostraca) place name Oxyrhynchus papyri (but POxy plain (as in Esdraelon plain)

neo-Pentecostalism neoplatonic/ism Nergal and Ereshkigal

Nevi'im new age new covenant

new heaven and new earth

250)

pagan palace complex Paleo-Canaanite Pleistocene plene writing Poetic[al] Books (of the Bible) Pope John XXIII pope, the post-Nicene

postbiblical rabbi[s] Semitic rabbinic Semitism[s] postdiluvian Rameses (place) seminomadic postexilic Ramesses (person) potsherd (not potshard) sensus plenior practice (noun), practise (verb) Ramesside Septuagint Sermon on the Mount pre-Christian Re (not Ra) prediluvian **Received Text** Sermon on the Plain preexilic Redeemer, the (re Jesus) Servant of the Lord (Isaiah) premillennial(ism) Reformation, the servant passages premonarchic Reformers Servant Songs presbyter resurrection, the settlement period Presbyterian (name of church, return, the Shalmaneser member of Presbyterian church) risen Lord shalom priesthood of Christ Roman Empire Shamash priesthood, the Roman Senate sheikh root form Priestly Code/Document Shema, the Priestly source Rosh Hashanah Sheol royal psalms priestly writings shofar[s] **Prison Epistles** Rule of the Community (prefer Siddur promised land Community Rule or Manual of Siloam Inscription Prophecy of Neferti Discipline) Siloam Pool (but pool of Siloam) **Prophet Jeremiah** sin offering Prophetic[al] Books (of the Bible) S Sitz im Leben sabbath, the (noun and adjective) prophets Son, the (re Jesus) Prophets, the (division of canon) sabbatical cycle Son of God sabbatical vear Protestant [ism] Son of Man Proto-Sinaitic Sadducees Song of Deborah Proto-Semitic salvation history Song of Moses Proto-urban period Samaritan Song of the Sea Proverbs/Words of Ahigar Chronicle[s]/Pentateuch Song of Ullikummis Psalm 23, Twenty-third Psalm Sanhedrin, the sopherim psalm, a Satan source criticism Psalms of Ascent (section of book satanic southern kingdom of Psalms) Spirit of God satrap psalms of ascent (genre of psalms) Spirit, the Satrapy Saviour, the (re Jesus) psalms, royal Spirit Baptism psalmist, the spring (as in Gihon spring) scarab Psalter, the (book of Psalms) scribal stela (pl. stelae) pseudepigrapha (in general) scribe stich Pseudepigrapha, the scriptio continua Stoic(ism) pseudepigraphic (adj.) scriptural store cities Scripture storm-god Story/Tale of Sinuhe Q Scriptures Qadesh Story/Tale of Two Brothers Sea Peoples Qere Stratum x (archaeological reports; Sea-Land Second Cataract (Nile) stratum followed by number) ginah Qoheleth Second Council of Nicea Succession Narrative Queen of Heaven second coming **Suffering Servant** Queen of Sheba Second Evangelist Sumerian Law Code queen of the South Second Isaiah sun-god quiescent letter second missionary journey syllabary **Oumran** Second Temple period/literature synagogue Qumranic Sed festival synoptic (adj.) Qur'an (not Koran) Sefire Stela Synoptic Gospels, the segholate Synoptic Problem, the

Synoptics, the

Seleucids

R

Syria-Palestine Syro-Palestinian

Т

tabernacle **Table of Nations** Tale of Aqhat Tale of Sinuhe Tale of Two Brothers

Talmud talmudic

Tanak (Tanakh for the JPS edn)

Tannaim Tannaitic

Targum (pl. Targumim) Targum of Jonathan (etc.)

targumic tell/tel Tell Deir 'Alla Telepinu Myth **Temple Mount**

temple, the; Solomon's temple

Ten Commandments

Tendenz

terra-cotta (noun and adjective)

Testaments, both testimonia

Tetragram/Tetragrammaton

Tetrateuch **Textus Receptus** theophoric

period)

Third Dynasty of Ur (or Ur III

Third Evangelist third missionary journey third world (noun) third-world (adj.) threshing floor throne name Thutmose Tiglath-pileser titulary

torah (instruction)

Torah, the (division of canon)

Tosefta toward Trans-Euphrates transfiguration, the Transjordan[ian] treaty form

Trinity (capital when referring to

God; Holy Trinity) Trinitarian (as in Trinitarian

controversies) Tukulti-Ninurta Epic Tutankhamun

twelve apostles twelve tribes

Twelve, the (re apostles) twelve-tribe league Twenty-first Psalm (etc.)

U

Ugarit (Ras Shamra)

Ugaritic unchristian Uncial

underworld (adj.) Underworld, the

united kingdom (re Israel) United Kingdom (re Britain)

united monarchy **Upper Egypt** upper Galilee upper Mesopotamia

Ur III period (or Third Dynasty of

Ur)

Urim and Thummim

utopia

ν

vassal treaties vaticinium ex eventu

verb form

versions, the (Greek versions,

Coptic versions, etc.)

vice-regent virgin birth, the Virgin, the (Mary) vis-ห-vis

Vorlage Vulgate

W

wadi[s]

Wadi ed-Daliyeh/Qelt (etc.)

Wailing Wall War Scroll (1QM) Way of the Sea Way, the West Bank West Semitic Western church Western text Western Wall whole burnt offering whole offering

wilderness (but Wilderness of Zin)

wilderness wanderings wisdom (movement, quality) Wisdom (personified) Wisdom literature

19

wisdom tradition wise men word of God Word, the (= Jesus)

wordplay world-view

worship/worshipper/worshipping Writings, the (division of canon)

written Torah

YHWH (not Yahweh or Jahweh) Yahwist (not Jahwist) source Yam (Sea personified)

Yamhad Yarim-Lim

Yavneh (not Jamnia) Year of Jubilee

Yom Kippur (Day of Atonement)

Zadokite Fragments (prefer Damascus Document)

Zealots ziggurat Zimri-Lim Zoroastrian[ism]